

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI NOVA PONENTE

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Genehmigung und Liquidierung der geleisteten Überstunden im Zeitraum vom 01.01.2026 bis zum 30.06.2026

OGGETTO:

Approvazione e liquidazione delle ore straordinarie nel periodo dal 01.01.2026 fino al 30.06.2026

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

07.09.2026

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Bernhard Daum

Bürgermeister - Sindaco

Ursula Thaler

Vizebürgermeisterin - Vicesindaca

Irmgard Brunner

Gemeindereferentin - Assessora

Horst Pichler

Gemeindereferent - Assessore

Simone Pichler

Gemeindereferentin - Assessora

Dietmar Zelger

Gemeindereferent - Assessore

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffeiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Genehmigung und Liquidierung der geleisteten Überstunden im Zeitraum vom 01.01.2026 bis zum 30.06.2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die Ansuchen um Auszahlung von Überstunden, die vom lohnabhängigen Personal in der Zeit vom 01.01.2026 bis zum 30.06.2026 geleistet wurden, und nach Feststellung, dass diese einzeln im Einvernehmen mit dem Generalsekretär genehmigt und angeordnet wurden;

Hervorgehoben, dass in dieser Gemeinde im Sinne des Art. 9 des Gesetzes vom 30.12.1991, Nr. 412 und des Rundschreibens des Ministers für öffentliche Dienste vom 26.06.1992, Nr. 90501/18.10.03., Kontrollmaßnahmen zur Arbeitszeiterfassung angewandt werden;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 90 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 den Bediensteten die diesbezügliche Entschädigung für Überstunden, wie vom Gesetz vorgesehen, im Ausmaß 1/160 des monatlichen Anfangsgehaltes, der Gehaltsklasse oder Gehaltsvorrückung, der Sonderergänzungszulage und Funktionszulage gewährt wird, erhöht um den Koeffizienten 1,25 für Tagesstunden, 1,50 für Nachtstunden zwischen 20:00 Uhr und 07:00 Uhr sowie an arbeitsfreien Tagen, inklusive Feiertage und 1,55 für Feiertagsstunden in der Zeit von 20:00 Uhr und 07:00 Uhr;

Nach Einsichtnahme in die vorgelegten Aufstellungen des Gemeindepersonals und in die Ausdrücke des Zeiterfassungsgerätes über die geleisteten Überstunden im Zeitraum vom 01.01.2026 bis zum 30.06.2026;

Nach Feststellung, dass die Ausgabe Pflicht ist;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Auszahlung so bald als möglich durchführen zu können;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck BUBtnofBBtq7kQEFNYTIIhWja8A0e4kp0V+d4xpJvLI = vom 24.08.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck wQ1yk+z8sL/98Qe9iH8+4r7M3kk0I4M7gVNtCVU3I Uc= vom 07.09.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Approvazione e liquidazione delle ore straordinarie nel periodo dal 01.01.2026 fino al 30.06.2026

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la domanda di liquidazione delle ore straordinarie, prestate dal personale dipendente nel periodo dal 01.01.2026 al 30.06.2026 e riconosciuto che in consenso con il Segretario Generale sono state di volta in volta regolarmente autorizzate od ordinate;

Rilevato che in questo Comune sono in uso apparecchi di controllo per la rilevazione degli orari di lavoro, ai sensi dell'art. 9 della Legge 30.12.1991, n. 412 e circolare del Ministro per la funzione pubblica del 26.06.1992, n. 90501/18.10.3.;

Accertato che ai sensi dell'art. 90 del contratto intercompartimentale del 12.02.2008 viene concesso ai dipendenti il relativo compenso per lavoro straordinario previsto dalla legge in misura del 1/160 della retribuzione mensile iniziale, della classe o degli scatti e dell'indennità di funzione, maggiorato del coefficiente 1,25 per ore straordinarie normali, del 1,50 per ore straordinarie notturne tra le ore 20:00 e le ore 07:00 nonché in giorni non lavorativi inclusi i giorni festivi e del 1,55 per il lavoro straordinario svolto tra le ore 20:00 e le ore 07:00 nei giorni festivi;

Viste le tabelle presentate del personale comunale e le stampe dell'apparecchio di controllo per la rilevazione degli orari di lavoro delle ore di lavoro straordinario prestate nel periodo dal 01.01.2026 fino al 30.06.2026;

Accertato l'obbligatorietà della spesa;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter effettuare la liquidazione al più presto possibile;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale BUBtnofBBtq7kQEFNYTIIhWja8A0e4kp0V+d4xpJvLI = del 24.08.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale wQ1yk+z8sL/98Qe9iH8+4r7M3kk0I4M7gVNtCVU3I Uc= del 07.09.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. die angeführten 50 Überstunden für den/die Bedienstete/n mit der Matrikelnummer 5176, für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 30.06.2026 zu genehmigen und zu liquidieren;
2. die Ausgabe von insgesamt 1.348,60 € wird der Mission 03 Programm 01 U.1.01.01.003 des Haushaltsplanes 2026 angelastet;
3. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
4. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di approvare e di liquidare le 50 ore straordinarie del/la dipendente con numero di matricola 5176 per il periodo dal 01.01.2026 al 30.06.2026;
2. di finanziare la spesa complessiva di 1.348,60 € alla missione 03 programma 01 U.1.01.01.003 del bilancio di previsione 2026;
3. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
4. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffener

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale